联合国

A

大 会

Distr.
GENERAL

A/49/854
22 February 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

议程项目162

联合国塔吉克斯坦观察团经费的筹措

秘书长的报告

供行政首长参阅的摘要

联合国塔吉克斯坦观察团是1994年12月16日安全理事会第968(1994)号决议所设立，为期最多6个月，如果要在1995年2月6日以后维持观察团，必须由秘书长在该日之前通知安理会双方同意延长1994年9月17日的《协定》。根据秘书长的建议和得到安理会成员的核可，观察团在塔吉克斯坦的留驻延续一个月，直至1995年3月6日。

观察团核准的编制是：40名军事观察员和44名文职工作人员（18名国际工作人员和26名当地工作人员）。

本报告包括观察团从1994年12月16日建立起至1995年6月30日以及从1995年7月1日到1996年6月30日这12个月时期的预算。预算提供了40名事观察员和44名文职工作人员的部署并包括开办费用120万美元。

报告第36段介绍了大会必须采取的行动，包括为观察团设立特别帐户，观察团1994年12月16日至1995年6月30日这段时期的拨款和摊款数额 4 339 700 美元毛额(4 138 400 美元净额)和承付核可经费每月752 800美元毛额（716 600 美元净额)及1995年6月30日以后时期这些数额的摊款。

95-05191 (c) 270295 030395 060395

目 录

	段 次	页 次
一、导言	1 - 17	4
二、行动概念	18 - 23	6
三、联合国塔吉克斯坦观察团核可承付款项的初步措施	24	7
四、1994年12月16日至1996年 6月30日联合国塔吉克斯坦观察团的费用概算	25	7
五、自愿捐款	26	8
六、联合国塔吉克斯坦观察团的财务管理	27	8
七、行政和预算问题咨询委员会要求的额外资料	28 - 35	8
八、大会第四十九届会议采取的行动	36	10

附 件

一、1994年12月16日至1995年6月30日和1995年7月1日至1996年6月30日期间费用概算：总表	11
二、1994年12月16日至1995年6月30日和1995年7月1日至1996年6月30日期间费用概算：补充资料	16
三、提议的员额表	39
四、组织图	40
五、文职人员和有关费用	41
(a) 1994年12月16日至1995年1月9日期间文职人员和有关费用	41
(b) 1995年 1月10日至1995年2月9日期间文职人员和有关费用	42

目 录（续）

页 次

(c) 1995年2月10日至1995年6月30日期间文职人员和有关费用 43

(d) 文职人员和有关费用：1994年12月16日至1995年6月30日汇总表 44

(e) 1995年7月1日至1996年 6月30日期间每月文职人员和有关费用：（以1995年标准费率计算） 45

六、塔吉克斯坦地图 46

一、导 言

1. 1992年10月30日首次提请安全理事会注意塔吉克斯坦局势这个问题。作为它建立和平的措施以及与安全理事会密切协商后,秘书长向塔吉克斯坦派遣了一个小型的联合国政治、军事和人道主义干事综合单位监测实地的情况,提供联络服务并为联合国未来在塔吉克斯坦的区域努力中任何可能的更广泛的参与构成一个实地核心。该单位在1993年1月21日开始作业。

2. 鉴于需要建立停火和在所有有关之间展开政治对话,以便尽早解决该问题,秘书长在1993年4月任命了他的塔吉克斯坦特使。与安全理事会协商后,延长了特使和联合国小型单位的任务。

3. 在联合国的主持下,塔吉克斯坦政府与塔吉克反对派1994年4月在莫斯科举行了第一轮的塔吉克人会谈,1994年6月在德黑兰举行了第二轮会谈。

4. 经过两轮的塔吉克人会谈后,1994年9月在德黑兰举行了高级协商会议,使塔吉克斯坦当事方签订了《谈判期间在塔吉克斯坦-阿富汗边境和塔吉克境内暂时停火和停止其他敌对行动的协定》(以下称为《协定》)。[1]

5. 根据塔吉克当事方在《协定 》中提出的要求,秘书长与安全理事会协商后把他的特使和驻塔吉克斯坦的联合国官员小组的任务再延长4个月,并作为临时措施,把军事观察员的编制增至17人,直到安全理事会决定成立一个新的联合国塔吉克斯坦观察团。

6. 在联合国支持下,1994年10月20日至11月1日在伊斯兰堡举行了第三轮关于民族和解的塔吉克人会谈。在伊斯兰堡会谈期间,当事方同意将停火协定延长至1995年2月6日。双方又签订了《联合委员会议定书》,[2] 该委员会由塔吉克斯坦政府和塔吉克反对派的代表组成,监测《协定》的执行情况。《议定书》包括联合委员会运作的必要条款。

7. 在他关于塔吉克斯坦局势向安全理事会提出的报告[3] 中,秘书长建议安理

会根据报告说明的行动和编制概念在塔吉克斯坦成立一个小型观察团。

8. 安全理事会通过1994年12月16日第968(1994)号决议，决定依照秘书长在他报告中载列的计划[3] 成立一个联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)。

9. 安全理事会通过上述决议又决定设立观察团，为期最多六个月，如果要在1995年2月6日以后维持观察团，必须由秘书长在该日之前通知安理会双方同意延长1994年9月17日的《协定》，并继续承诺切实停火、民族和解及促进民主。

10. 联塔观察团的任务如下：

(a) 协助联合委员会监测1994年9月17日《协定》的执行情况；

(b) 调查违反停火的报告并就此向联合国和联合委员会提出报告；

(c) 按1994年9月17日《协定》的规定进行斡旋；

(d) 与冲突双方保持密切接触，并与欧洲安全和合作组织(欧安组织)驻塔吉克斯坦特派团、独立国家联合体(独联体)驻塔吉克斯坦的集体维持和平部队和边境部队保持密切联系；

(e) 支持秘书长特使的努力；

(f) 提供政治联络及协调服务，以便利国际社会迅速提供人道主义援助。

11. 在他提交给安全理事会的上述报告的第29段[3] 中，秘书长表示观察团从1994年12月成立至1995年2月6日的估计费用约为1 895 800美元毛额，其中包括开办费用788 300美元。此后的每月费用约为442 300美元。在联塔观察团设立之前与特使和联合国小型单位活动有关的费用由经常预算提供资金。

12. 关于经费筹措办法，秘书长在其报告第30段[3] 中指出，如果安全理事会决定在塔吉克斯坦设立观察团，他将向大会建议，把费用视为本组织的开支，由会员国按照《联合国宪章》第十七条第2项分摊，会员国的摊款应存入为此目的而设立的一个特别帐户。

13. 秘书长依照安全理事会第968(1994)号决议第3和第4段的规定，在1995年2月4日提交了他的关于塔吉克斯坦局势的报告。[4] 该报告提供了关于联塔观察团活

动的资料和秘书长依照安理会决议为民族和解作出进展进行的努力。

14. 塔吉克斯坦总统在1995年1月25日给秘书长的信中表示,他的政府愿意在没有任何附带条件的情况下将《协定》延长任何时期。[5]

15. 塔吉克反对派代表团团长1995年1月27日给了秘书长一封信,他的信中除其他事项外,还宣布将《协定》延长一个月,即直到1995年3月6日。[6]

16. 结果,当事方使秘书长只能够遵守安全理事会第968(1994)号决议第3段的部分要求。

17. 在同一报告中,秘书长表示尽管《协定》可能不是十全十美,可是联塔观察团关于执行该《协定》的活动在该国是一项重要的稳定因素。因此,秘书长建议联塔观察团在塔吉克斯坦继续驻留多一个月,直到1995年3月6日,可是有一项理解,在这段期间必须尽早就举行下一轮会谈取得协议。该建议得到安全理事会成员的核可。[7]

二、行动概念

18. 根据《德黑兰协定》设立的联合委员会构成执行《协定》的正式机制。

19. 联塔观察团将根据联合委员会的要求行动或自行采取行动。若有违反停火的控诉,它将进行调查以查明事实。他将把调查结果向联合委员会和联合国总部报告。

20. 构成停火一揽子协定的要素的性质和根据《协定》的联合国责任需要在塔吉克斯坦采取一种综合的文职--军事行动。这项行动应由一个具有政治经验的人领导并由一小批的文职事务人员以及军事观察员协助。工作人员将分成小组在该国一些办事处部署。每一办事处将作为一个基地,从这个基地,小组将涵盖一个负责的地理区域。

21. 联塔观察团将完全由秘书长指挥,并以客观和公正的方式履行其职责。

22. 40名军官的编制将足以加强在杜尚别的总部和在库尔干丘别、喷赤和加尔

姆的办事处以及在塔维尔达拉和霍罗格的增设办事处。

23. 观察团团长的文职支助将包括7名工作人员,4名在观察团总部,3名文职事务干事在全国的其他办事处。还需要国际支助工作人员以及当地工作人员,包括口译员。

三、联合国塔吉克斯坦观察团核可承付款项的初步措施

24. 为了使联塔观察团能够执行安全理事会第968(1994)号决议交托给它的任务,要求行政和预算问题咨询委员会(行预咨委会)根据大会1994年12月23日关于维持和平行动的开办或扩大阶段的财务授权的第49/233号决议第四节第2段,同意为1994年12月16日至1995年3月6日时期承付款项,数额为2 986 600美元毛额(2 898 700美元净额)。咨询委员会通过1995年2月8日的一封信表示,联塔观察团从1994年12月16日至1995年2月2日(即委员会审议该事项的日期),所需经费1 759 700美元毛额,(1 711 800美元净额)通过大会关于1994-1995两年期临时及非常费用的第48/229号决议对秘书长的现有授权支付。关于联塔观察团从1995年2月3日至3月6日的所需经费,咨询委员会同意依照大会1994年12月23日第49/233号决议第四节第2段的规定承付款项,数额不超过651 600美元毛额(611 600美元净额)。

四、1994年12月16日至1996年6月30日
联合国塔吉克斯坦观察团的费用概算

25. 根据大会在其第49/253号决议关于从7月至6月确立一个财政年度的决定,在这里提出的费用的概算包括的时期是从1994年12月16日至1995年6月30日。包括开办费用(1 198 800美元)在内的这段时期的概算数额达4 339 700美元毛额 (4 138 400美元净额),但观察团的任期需延长至1995年3月6日以后。假如安全理事会决定将联塔观察团延续至其第968(1994)号决议所核可的6个月以后并假定继续其现有的职责,1995年7月1日至1996年6月30日这段时期的费用约为9 033 600美元毛额

(8 599 200美元净额)。本报告附件一载有费用概算按预算详列项目的所需经费分配情况。附件二提供了补充资料,详细说明每一详列项目的支出。附件三提供了拟议的联塔观察团文职工作人员员额表。附件四提供了联塔观察团的组织示意图,附件五载列文职工作人员和有关费用。

五、自愿捐款

26. 安全理事会在其第968(1994)号决议第13段中请秘书长设立一个自愿捐款基金以支持执行1994年9月17日的《协定》,特别是支持联合委员会的活动,并鼓励各会员国向基金捐款。依照安全理事会的请求,秘书长设立了一个信托基金并呼吁会员国认真考虑向信托基金捐款。至今尚未收到捐款。

六、联合国塔吉克斯坦观察团的财务管理

27. 为了观察团的收支核算目的,秘书长建议为联塔观察团成立一个特别帐户依照财务条例6.6管理。除了从其1994年12月16日创立至1995年6月30日这段时期以外,财务帐户将保存12个月,从每年7月1日开始,至下一年6月30日截止。

七、行政和预算问题咨询委员会要求的额外资料

28. 在1995年2月8日咨询委员会主席给秘书长的一封信中,咨询委员会请秘书长在他关于联塔观察团经费筹措的报告中列入联塔观察团将向联合委员会提供的支助类型及有关的所涉预算问题。

29. 在同一封信中,咨询委员会又请秘书长明确地确定联塔观察团与欧安组织特派团和独联体驻塔吉克斯坦的集体维持和平部队和边境部队之间的合作性质以及这些部队向联塔观察团提供多少援助。

30. 联合委员会的职司由《议定书》[2] 确定,其中题为“为联合委员会的活动提供后勤支助”的第9段规定如下:“塔吉克斯坦共和国政府保证为联合委员会提供

后勤支助，包括在共和国领土上为联合委员会成员提供办公室、住所及伙食，而反对派也在阿富汗领土上提供同样的后勤支助。当事各方在联合国协助下呼吁驻留在塔吉克斯坦领土上的独联体集体部队及国际社会为联合委员会提供财政和后勤支助。以自愿捐助为基础设立的支助联合委员会工作的信托基金将由联合国塔吉克斯坦特派团掌管”。如已提出，秘书长设立了这个基金并向会员国发出捐款呼吁。

31. 当对涉嫌破坏《协定》情况进行联合调查时，联塔观察团的成员与联合委员会的成员共用他们的车辆，然而，后勤支助的所有需要完全是以联合国的需要为根据，因此，这项安排没有对联合国造成额外费用。

32. 联塔观察团的任务、驻塔吉克斯坦的集体维持和平部队及边境部队的任务是分开和不同的。关于联塔观察团与欧安组织特派团之间的合作性质，如安全理事会第968(1994)号决议第2(d)段中表示，联塔观察团的任务是与冲突双方保持密切接触，保持与欧安组织驻塔吉克斯坦特派团以及集体维持和平部队和边境部队保持密切联系。

33. 集体维持和平部队向联合国和其他国际组织及机构在该国进行的人道主义救助行动提供后勤和安全支助。根据联塔观察团与集体维持和平部队指挥官之间的一项谅解，他们也向在塔吉克斯坦的联合国和其他国际人员提供安全保障。

34. 通过向联塔观察团和联合委员会的成员提供空中运输，边境部队向联合委员会和联塔观察团提供援助，对涉嫌破坏《协定》的情况进行调查。

35. 关于与欧安组织特派团之间的合作，联合国在塔吉克斯坦的努力着重冲突的政治解决，而在杜尚别的欧安组织特派团主要是注意促进民主、人权和民主机构的建立。联塔观察团和欧安组织特派团就有关其各自任务的活动举行地区会议和交换资料。他们就重要的问题、例如总统选举采取联合政治措施。通过他们的共同努力，他们争取了该国的一些的政治犯的释放。联塔观察团的团长和欧安组织特派团的团长参加塔吉克人会谈。

八、大会第四十九届会议采取的行动

36. 在联塔观察团经费的筹措方面，大会第四十九届会议将采取下列行动：

(a) 为联合国塔吉克斯坦观察团设立一个特别帐户；

(b) 为联塔观察团1994年12月16日至1995年6月30日期间调拨和分派一笔毛额$4 339 700(净额$4 138 400)的经费；

(c) 至于1995年6月30日以后期间，如果安全理事会决定将联塔观察团任期延长到该日以后，则通过授权承付的方式提供经费，每月费率为毛额$752 800（净额$716 600)，并分配这些款项。

注

[1] S/1994/1102，附件一。

[2] S/1994/1253，附件。

[3] S/1994/1363。

[4] S/1995/105。

[5] S/1995/105，附件一。

[6] S/1995/105，附件二。

[7] S/1995/109。

附件一

1994年12月16日至1995年6月30日和
1995年7月1日至1996年6月30日
期间费用概算

总 表

(以千美元计)

	开始费用	1994年12月16日至1995年6月30日	共 计	1995年7月1日至1996年6月30日
	(1)	(2)	(3) (1)栏+(2)栏	(4)
1. 军事人员费用				
(a) 军事观察员				
出差生活津贴	-	706.2	706.2	1 531.8
旅费	72.2	129.2	201.4	547.2
服装和设备津贴		3.4	3.4	7.2
小计	72.2	838.8	911.0	2 086.2
(b) 军事特遣队				
口粮	-	25.9	25.9	51.8
(c) 其他有关军事人员费用				
特遣队设备	-	-	-	-
死亡和伤残补助金	-	6.7	6.7	14.4
小计	-	6.7	6.7	14.4
第1项共计	72.2	871.4	943.6	2 152.4
2. 文职人员费用				
(a) 民警	-	-	-	-
(b) 国际和当地工作人员				
国际工作人员薪金	-	519.8	519.8	1 130.0
当地人员薪金	-	39.7	39.7	83.2
顾问费	-	15.2	15.2	-
加班费	-	-	-	-
一般工作人员费用	-	344.3	344.3	727.8

	开始费用	1994年12月16日至1995年6月30日	共 计	1995年7月1日至1996年6月30日
	(1)	(2)	(3) (1)栏+(2)栏	(4)
出差生活津贴	-	356.4	356.4	761.8
任务地区往返旅费	-	36.0	59.0	162.0
其他出差旅费	23.0	11.2	11.2	22.4
小计	23.0	1 322.6	1 345.6	2 887.2
(c) 国际订约承办人员	-	-	-	-
(d) 联合国志愿人员	-	-	-	-
(e) 政府提供的工作人员	-	-	-	-
(f) 文职选举观察员	-	-	-	-
第2项共计	23.0	1 322.6	1 345.6	2 887.2
3. 房地/宿舍				
房地租金	-	14.3	14.3	26.4
房地整修	16.0	-	16.0	-
维修用品	-	2.6	2.6	4.8
维修服务	-	3.9	3.9	7.2
水电	-	14.3	14.3	26.4
建造/预制房屋	-	-	-	-
第3项共计	16.0	35.1	51.1	64.8
4. 基础设施修理费	-	-	-	-
5. 运输作业				
车辆购置费	-	-	-	-
车辆租金	-	-	-	-
讲习会设备	2.5	-	2.5	-
备件、修理和维修	-	12.3	12.3	24.0
石油、燃油和机油	-	113.8	113.8	210.0
车辆保险	-	5.2	5.2	10.0
第5项共计	2.5	131.3	133.8	244.0

	开始费用	1994年12月16日至1995年6月30日	共 计	1995年7月1日至1996年6月30日
	(1)	(2)	(3) (1)栏+(2)栏	(4)
6. 空中作业				
(a) 直升机作业	-	-	-	2 160.0
(b) 固定翼飞机	-	22.1	22.1	40.8
第6项共计	-	22.1	22.1	2 200.8
7. 海军作业	-	-	-	-
8. 通讯				
(a) 辅助性通讯				
通讯设备	614.7	-	614.7	-
备件和供应品	-	24.8	24.8	45.7
讲习会和试验设备	76.2	-	76.2	-
商业通讯	-	325.0	325.0	600.0
小计	690.9	349.8	1 040.7	645.7
(b) 主干线合同	-	-	-	-
第8项共计	690.9	349.8	1 040.7	645.7
9. 其他设备				
办公室家俱	8.8	-	8.8	-
办公室设备	35.1	-	35.1	-
数据处理设备	45.2	-	45.2	-
发电机	62.7	-	62.7	-
观察设备	3.0	-	3.0	-
油车加测量设备	4.2	-	4.2	-
医疗和牙医设备	22.4	-	22.4	-
宿舍设备	-	-	-	-
杂项设备	7.0	-	7.0	-
临时防御设备	-	-	-	-
净水设备	1.4	-	1.4	-
备件、修理和维修	4.0	-	4.0	8.0
第9项共计	193.8	-	193.8	8.0

	开始费用	1994年12月16日至1995年6月30日	共 计	1995年7月1日至1996年6月30日
	(1)	(2)	(3) (1)栏+(2)栏	(4)
10. 用品和服务				
(a) 杂项服务				
审计服务	-	12.6	12.6	12.6
合同服务	-	-	-	-
数据处理服务	-	-	-	-
安全服务	-	5.9	5.9	10.8
医药治疗和服务	-	5.2	5.2	9.6
维修服务	-	-	-	-
索求和调整	-	-	-	-
公事招待	-	-	-	-
其他杂项服务	-	-	-	-
小计	-	23.7	23.7	33.0
(b) 杂项用品				
文具及其他用品	2.2	6.3	8.5	-
医疗用品	-	26.0	26.0	48.0
卫生和清洁材料	-	1.3	1.3	2.4
订阅	-	0.6	0.6	1.2
车辆弹道保护毯	-	-	-	-
制服物品、旗帜和贴花纸	15.8	-	15.8	-
临时防御备用品	2.4	-	2.4	-
军用地图	2.0	-	2.0	-
军需及一般用品	-	-	-	-
小计	22.4	34.2	56.6	51.6
第10项共计	22.4	57.9	80.3	84.6
11. 选举用品和服务	-	-	-	-
12. 新闻方案	-	37.0	37.0	66.3
13. 训练方案	-	-	-	-
14. 扫雷方案	-	-	-	-
15. 裁军和复员协助	-	-	-	-

	开始费用	1994年12月16日至1995年6月30日	共 计	1995年7月1日至1996年6月30日
	(1)	(2)	(3) (1)栏+(2)栏	(4)
16. 海空运输				
特遣队设备的运输	-	-	-	-
军事空运	-	-	-	-
商业货运和运输	176.0	-	176.0	-
第16项共计	176.0	-	176.0	-
17. 综合管理资料系统	-	-	-	-
18. 维持和平行动支助帐户	2.0	112.4	114.4	245.4
19. 工作人员薪金税	-	201.3	201.3	434.4
第1-19项总计	1 198.8	3 140.9	4 339.7	9 033.6
20. 工作人员薪金税收入	-	(201.3)	(201.3)	(434.4)
第1-20项净共计	1 198.8	2 939.6	4 138.4	8 599.2
21. 实物自愿捐献	-	-	-	-
资源共计	1 198.8	2 939.6	4 138.4	8 599.2

附件二

1994年12月16日至1995年6月30日和
1995年7月1日至1996年6月30日期间费用概算

补充资料

(以千美元计)

一、费用指标

1. 此处所列费用概算在适当时根据下面的费用指标计算出来。

A. 军事人员的部署

2. 到1994年12月16日为上,执行任务地区内有17个军事观察员,为联合国驻塔吉克斯坦小群官员的一部分。1月底另外部署了5个军事观察员。此外,预期1995年2月内任务地区会另有11个军事观察员抵达,3月初会有7个到达。逐渐抵达的详细日程见下。

军事观察员抵达日程

(1994年12月16日-1995年6月30日)

部署日期	观察员人数	日数	人/日共计	月数	月数共计
在场	17	197	3 349	6.5	110.5
1995年1月15日	1	167	167	5.5	5.5
1995年1月22日	4	160	640	5.3	21.2
1995年2月6日	1	145	145	4.8	4.8
1995年2月15日	13	136	1 768	4.5	58.5
共计	36		6 069		200.5

B. 文职人员的部署

3. 到1995年1月31日为止,有11个国际工作人员已在现场。此外,预期至迟到1995年2月10日会有7个国际工作人员抵达。

C. 文职人事费

4. 国际工作人员和一般事务人员费用是工作人员薪金税后净额,其根据是纽约标准费率。当地工作人员的薪金和共同人事费所根据的是为杜尚别定的当地薪金表。

D. 出差生活津贴

5. 出差生活津贴以每天115美元的比率付给观察团所有人员。D-1/D-2和助理秘书长/副秘书长职等的工作人员分别可得10%和25%的补助。

E. 任务地区往返轮调/旅行费用

6. 军事观察员和国际文职人员前往任务地区的旅费估计为单程经济舱机票 1 800美元和单程二等舱机票2 500美元。此外并提供总额2 000美元作为旅费津贴(200美元),起站经站费用(100美元)和超重随身载运行李(1 700美元)。

二、 所需经费

1. 军事人员费用

(a) 军事观察员

㈠ 出差生活津贴

7. 根据上文第 2 段所载部署日程,以上文第 5 段为1994年12月16日至1995年6月30日期间所载费率为 36 个军事观察员提供出差生活津贴。

	$
1994年12月16日 - 1995年6月30日	706 200
1995年7月1日 - 1996年6月30日	1 531 800

㈡ 旅费

8. 根据上文第 6 段所载费率为 23 个军事观察员前往任务地区提供单程旅费。此外为1994年12月16日至1995年6月30日期间17 个军事观察员提供一次轮调旅费。另外也为1995年7月1日至1996年6月30日期间 40 个军事观察员提供两次轮调费用。

1994年12月16日 - 1995年6月30日	201 400
1995年7月1日 - 1996年6月30日	547 200

㈢ 服装和设备津贴

9. 以每一观察员每年 $200 的标准费率为 40 个观察员提供服装津贴。

	$
1994年12月16日 - 1995年6月30日	3 400
1995年7月1日 - 1996年6月30日	7 200

(b) 军事特遣队

㈠ 标准部队费用偿还

10. 本项下无需提供经费

㈡ 福利

11. 本项下无需提供经费

㈢ 口粮

12. 为40个军事观察员和18个国际工作人员提供60天的应急口粮，每人每天食

物$7,每人每天瓶装水$1。需要这种储存的原因是经常缺少食物商品,水的供物也往往不能保证。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	25 900
1995年7月1日--1996年6月30日.....	51 800

(四) 每日津贴

13. 本项下无需提供经费。

(五) 出差津贴

14. 本项下无需提供经费。

(六) 部队的布置、轮调和遣返

15. 本项下无需提供经费。

(七) 服装和设备津贴

16. 本项下无需提供经费。

(c) 其他有关军事人员的费用

(一) 特遣队设备

17. 本项下无需提供经费。

(二) 死亡和伤残补助金

18. 为军事观察员提供死亡和伤残补助费用。其根据是在此期间内平均军力的1%,每年每次支付计算为40 000美元。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	6 700

1995年7月1日--1996年6月30日..... 14 400

2. 文职人员费用

(a) 民警

19. 本项下无需提供经费。

(b) 国际和当地工作人员薪金

㈠ 国际工作人员薪金

20. 概数包括根据上文第3段所载部署日程以上文第4段所载费率为18个国际工作人员(8个专业及以上,两个一般事务和8个外勤事务)提供的薪金。计算办法在附件五中有简要说明。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	519 800
1995年7月1日--1996年6月30日.....	1 130 000

㈡ 当地工作人员薪金

21. 以上文第4段所载费率为26个当地征聘工作人员提供薪金。计算方式附件五有简要说明。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	39 700
1995年7月1日--1996年6月30日.....	83 200

㈢ 顾问

22. 为负责协助观察团拟定军事观察员行动计划的一个军事专家提供顾问费($ 7 000),来回机票($5 000)和每日生活津贴($3 200)。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	15 200
1995年7月1日--1996年6月30日.....	-

(四) 加班费

23. 本项下无需提供经费。

(五) 一般人事费

24. 根据上文第3段所载部署日程以上文第4段所载费率提供一般人事费。计算方式附件五有简要说明。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	344 300
1995年7月1日--1996年6月30日.....	727 800

(六) 执行任务地区生活津贴

25. 根据上文第3段所载部署日程以上文第5段所载费率为18个国际工作人员提供执行任务地区生活津贴。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	356 400
1995年7月1日--1996年6月30日.....	761 800

(七) 执行任务地区往返旅费

26. 以上文第6段所载费率提供1994年12月16日至1995年6月30日期间10个国际工作人员单程赴任旅费的50%和8个国际工作人员的一次轮调旅费。此外提供1995年71日至1996年6月30日期间18个国际工作人员两次轮调费用。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	59 000

1995年7月1日--1996年6月30日..... 162 000

(八) 其他出差旅费

27. 根据上文第6段所载费率提供1994年12月16日至1995年6月30日期间纽约与执行任务地区间工作人员正式旅费--包括两次来回机票($10 000)和6天生活津贴($1 200)--和1995年7月1日至1996年6月30日期间四次来回机票($20 000)和12天的生活津贴($2 400)。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日.....	11 200
1995年7月1日--1996年6月30日.....	22 400

(c) 国际订约承办人员

28. 本项下无需提供经费。

(d) 联合国志愿人员

29. 本项下无需提供经费。

(e) 政府提供的工作人员

30. 本项下无需提供经费。

(f) 文职选举观察员

31. 本项下无需提供经费。

3. 房地/宿舍

(a) 房地租金

32. 办公房地由塔吉克斯坦政府免费提供。本项下提供一间无线电室租金(每月$150),六个观察站(每月$1 800)和两个转播地(每月$200),总其每月$2 200

	$
1994年12月16日--1995年6月30日	14 300
1995年7月1日--1996年6月30日	26 400

(b) 房地整修和翻新费用

33. 提供观察团总部和观察站所需整修和翻新费用。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日	16 000
1995年7月1日--1996年6月30日	-

(c) 维修用品

34. 为观察团总部的房舍和边远站每月提供维修费,估计为$400。

	$
1994年12月16日--1995年6月30日	2 600
1995年7月1日--1996年6月30日	4 800

(d) 维修服务

35. 为观察团总部房舍和边远站每月提供维修服务费$600。

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	3 900
1995年7月1日-1996年6月30日	7 200

(e) 水电

36. 为电力以及暖气和发电机用燃料每月提供费用$22 000

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	14 300
1995年71日-1996年6月30日	26 400

(f) 建造/预制房舍

37. 本项下无需提供经费。

4. 基础设施修理费

38. 本项下无需提供经费。

5. 运输作业

(a) 购买车辆

39. 为购买9辆4x4车辆提供经费,每辆费用为$20 500。

	$
9辆4x4车辆	184 000
减去:联合国意大利布林迪西供应站提供的9辆4x4车辆..	(184 000)

(b) 车辆租金

40. 本项下无需提供经费。

(c) 讲习会设备

41. 为某些小型修理所用手提工具提供经费。

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	2 500
1995年71日-1996年6月30日	-

(d) 备件、修理和维修

42. 为联合国拥有的一整队25辆车辆的备件提供经费,按比例分配,因由联合国布林迪西供应站转交的车辆预期一个月内不会到达任务地区。每月每辆车的费用概数为$80。

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	12 300

1995年71日-1996年6月30日	24 000

(e) 石油、燃油和滑机油

43. 提供的,石油费用的根据是联合国拥有的25辆车辆的经费,同时照顾到上述9辆车辆预期会在观察团展开行动后一个月送交。预期所有车辆每天平均开行75英里。这个概数的根据是5部轿车每部每天消耗5加仑,平均每加仑开15英里;20部4x4车辆每部每天7.5加仑,每加仑10英里。根据任务地区过去的经验估计石油费用为每加仑$2.94。

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	113 800
1995年71日-1996年6月30日	210 000

44. 此外也包括燃料油和滑机油-占燃料的10%--费用。每月费用概数为$17 500。

(f) 车辆保险

45. 为联合国的第三方责任险提供经费,包括25部车辆,每年每部保险费$400。每月费用概数为$800。

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	5 200
1995年71日-1996年6月30日	10 000

6. 空中作业

(a) 直升机作业

46. 由于公路情况不好,且是山区,因此陆上运输缓慢而不安全。为1995年7月1日至1996年6月30日期间提供一架直升机租金,每小时全部费用为$4 500。

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	-
1995年71日-1996年6月30日	2 160 000

(b) 固定翼飞机

㈠ 租/包费用

47. 为伊斯兰保至杜尚别特别包机每月一次供应飞行提供费用,每次估计为$ 3 400。

	$
1994年12月16日-1995年6月30日	22 100
1995年71日-1996年6月30日	40 800

㈡ 飞行燃料和滑机油

48. 本项下无需提供经费。

㈢ 驻扎/撤离费用

49. 本项下无需提供经费。

㈣ 油漆/配制

50. 本项下无需提供经费。

㈤ 责任/战时保险

51. 本项下无需提供经费。

(c) 机员生活津贴

52. 本项下无需提供经费。

(d) 其他空中行动费用

53. 本项下无需提供经费。

7. 海军行动

54. 本项下无需提供经费。

8. 通讯

(a) 辅助通讯

㈠ 通讯设备

55. 最初计划联塔观察团将设一个总部和六个军事观察团分驻所。为此提供的通讯设备已规划分为三种不同的类型。打算提供两部海事卫星“A”终端供总部用于与塔吉克斯坦境内各分驻站和纽约联合国总部进行通讯。这两部终端之一将安放在联塔观察团无线电室，中一部则放在操作室。此外，将需要六部海事卫星“C”用于向总部传递数据供原已规划的六个分驻所之用。最后，将需要六部海事卫星“M”传递口头紧急通讯设施，供发生事故或危机时之用，它们也安装在每一个分驻所内。

56. 由于军事顾问最近就部署观察哨的问题开展工作，已规划的地点也从六个变为八个，结果，将需要为四部海事卫星终端，即两部“C”型和为两部“M”型供紧急和流动用途。不过，打算以现有的通讯资源来满足这一额外需求。

57. 因此，编制经费供用于采购下列通讯设备：

设备说明	单位数	单位价格	价格共计
		$	$
海事卫星C终端	6	10 000	60 000
海事卫星M终端	6	14 000	84 000
海事卫星A终端	2	30 000	60 000

4.6米微孔径终端站,配有追踪设备	1	200 000	200 000
农村电话	2	8 000	16 000
32-线电话交换机	1	5 000	5 000
高频基地站	10	7 500	75 000
高频流动设备	16	8 000	128 000
甚高频基地站	5	1 200	6 000
甚高频手提无线电	30	500	15 000
不间断供电器,5千伏安	1	4 000	4 000
传真机	3	1 000	3 000
小计	83		656 000
运费12%			78 720
总计			734 720
将由其他特派团移交的设备			
海事卫星C终端			(60 000)
海事卫星A终端			(60 000)
共计净额			614 720

1994年12月16日至1995年6月30日 614 700

1995年7月1日至1996年6月30日 .....

(二) 备件和用品

58. 所列经费用于电力供应塔备件,每月费用3 400美元,另加运费12%。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	24 800
1995年7月1日至1996年6月30日	45 700

㈢ 车间和测试设备

59. 所列经费用于一个通讯分析器(15 000美元)、卫星设备(45 000美元)以及杂项工具和设备(8 000美元),另加运费12%。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	76 200
1995年7月1日至1996年6月30日	-

㈣ 商业通讯

60. 所列经费用于商业通讯,每月费用50 000美元。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	325 000
1995年7月1日至1996年6月30日	600 000

(b) 主要干线合同

61. 本项无需编列经费。

9. 其他设备

(a) 办公室家俱

62. 所列经费用于购置11个工作站(桌、椅、档案柜等),单位价格为800美元。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	8 800
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(b) 办公室设备

63. 所列经费用于购置一个保险箱(1 700美元)、一台中型碎纸机(4 000美元)、8个计算器,估计单位价格50美元(400美元)、4个手动打字机,单位价格260美

元(1 000美元)、2台高容量影印机,每台10 000美元(20 000美元)和4台低容量影印机,供分驻台之用,每台2 000美元(8 000美元)。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	35 100
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(c) 数据处理设备

64. 所列经费用于6台膝上型电脑,每台2 100美元(12 600美元)和10台台式电脑,每台1 380美元(13 800美元),8台喷墨打印机,每台350美元(2 800美元)以及2台激光打印机,每台1 500美元(3 000美元)、10套单用户软件(9 000美元)以及10台不间断供电器(4 000美元)。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日.....	45 200
1995年7月1日至1996年6月30日.....	-

(d) 发电机

65. 所列经费用于六台10千伏安装在拖车上发电机,每台8 100美元(48 600美元)以及一台15千伏安固定发电机,每台7 400美元,另加运费12%(6 700美元)。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	62 700
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(e) 观察设备

66. 所列经费用于购置观察设备。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	3 000
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(f) 油箱和计量设备

67. 所列经费用于购置油箱和计量设备。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	4 200
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(g) 医疗和牙科设备

68. 所列经费用于购置医疗和牙科设备。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	22 400
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(h) 膳宿设备

69. 本项未编列经费。

(i) 杂项设备

70. 所列经费用于购置冷藏设备和其他杂项设备(1 400美元)。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	7 000
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(j) 防御工事设备

71. 本项无需编列经费。

(k) 净水设备

72. 所列经费用于购置净水设备,因为任务地区内的水未经过滤和煮沸均不适合饮用。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	14 000
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(1) 备件、修理和保养

73. 所列经费用于购置上文所列各种设备的备件以及用于修理和保养。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	4 000
1995年7月1日至1996年6月30日	8 000

10. 用品和事务

(a) 杂项事务

㈠ 审计事务

74. 所列经费用于外部审计事务。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	12 600
1995年7月1日至1996年6月30日	12 600

㈡ 订约承办事务

75. 本项无需编列经费。

㈢ 数据处理事务

76. 本项无需编列经费。

㈣ 警卫事务

77. 所列经费用于当地警卫事务订约承办警卫事务,每月估计费用为900美元。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	5 900
1995年7月1日至1996年6月30日	10 800

(五) 医疗及有关事务

78. 所列经费用于小病医疗,每月费用800美元。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	5 200
1995年7月1日至1996年6月30日	9 600

(六) 维修事务

79. 本项无需编列经费。

(七) 索赔和理赔

80. 本项无需编列经费。

(八) 公务招待

81. 本项无需编列经费。

(九) 其他杂项事务

82. 本项无需编列经费。

(b) 杂项用品

(一) 文具和办公室用品

83. 所列经费用于购置文具和办公室用品，以积存充分数量的用品以保证供应。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	8 500
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(二) 医疗用品

84. 所列经费用于基本医疗用品,包括供军事观察员和国际人员使用的药品,估计每月费用为4 000美元。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	26 000
1995年7月1日至1996年6月30日	48 000

(三) 卫生和清洁用品

85. 所列经费用于清洁用品和其他卫生用品,估计每月费用为200美元。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	1 300
1995年7月1日至1996年6月30日	2 400

(四) 订阅

86. 所列经费用于订阅国际性报章杂志,估计每月费用为100美元。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	600
1995年7月1日至1996年6月30日	1 200

(五) 车辆防弹毯

87. 本项无需编列经费。

(六) 制服用品、旗帜和贴花

88. 所列经费用于25件防弹衣，每件400美元，共13 000美元，和12个头盔，每个120美元以及其他制服用品、旗帜和贴花(2 800美元)。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	15 800
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(七) 防御工事用品

89. 所列经费用于观察哨的沙包、警戒照明灯、有刺铁丝和波纹铁板。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	2 400
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(八) 作战地图

90. 所列经费用于购置地图。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	2 000
1995年7月1日至1996年6月30日	-

(九) 军需和一般用品

91. 本项无需编列经费。

11. 与选举有关的用品和事务

92. 本项无需编列经费。

12. 新闻方案

93. 已为1994年12月16日至1995年6月30日期间编列经费，估计费用共为33 000

美元，用于广播和报章宣传机构方案制作费用，目的在于向地方社区和国际宣传机构介绍联塔观察团的活动。细目如下：制作20秒的无线电和电视节目(5 000美元)、制作每周无线电和电视节目，包括摄制/收集实地材料(12 000美元)、制作海报和小册子(5 000美元)、报纸增刊(6 000美元)、商业电台时段(5 000美元)，同时也编列经费用于购置2台电视机、2台录像机，每台500美元(2 000美元)、一个摄像机(1 300美元)以及空白带子(300美元)，另加运费12%。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	37 000
1995年7月1日至1996年6月30日	66 300

13. 训练方案

94. 本项无需编列经费。

14. 扫雷方案

95. 本项无需编列经费。

15. 协助解除武装和遣散

96. 本项无需编列经费。

16. 空运和水陆运输

(a) 运送特遣队自备的装备

97. 本项无需编列经费。

(b) 军事空运

98. 本项无需编列经费。

(c) 商业货运和搬运

99. 所列经费用于从意大利布林迪西联合国补给站空运9部车辆。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	176 000
1995年7月1日至1996年6月30日	-

17. 综合管理资料系统

100. 本项无需编列经费。

18. 维持和平支助帐户

101. 按照为维持和平行动支助帐户核可的员额提供资金的方法，此处根据薪金、一般人事费和文职人员的旅费总额的8.5%计算。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	114 400
1995年7月1日至1996年6月30日	245 400

19. 工作人员薪金税

102. 人事费在上文预算项目2 (b)之下以净值表示。本项下的概数为薪酬毛额与净额之间的差数，即按《联合国工作人员条例》联合国工作人员应付的工作人员薪金税数额。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	201 300
1995年7月1日至1996年6月30日	434 400

20. 工作人员薪金税收入

103. 支出预算项目19下所列工作人员薪金税在本项下记作工作人员薪金税收

入，并记入大会1955年12月15日第973（X）A 号决议所设衡平征税基金内。各会员国按其向联合国格鲁吉亚观察团预算捐款的比例在该基金中占有相应份额。

	$
1994年12月16日至1995年6月30日	(201 300)
1995年7月1日至1996年6月30日	(434 400)

21. 自愿实物捐助

104. 本项未需编列经费。

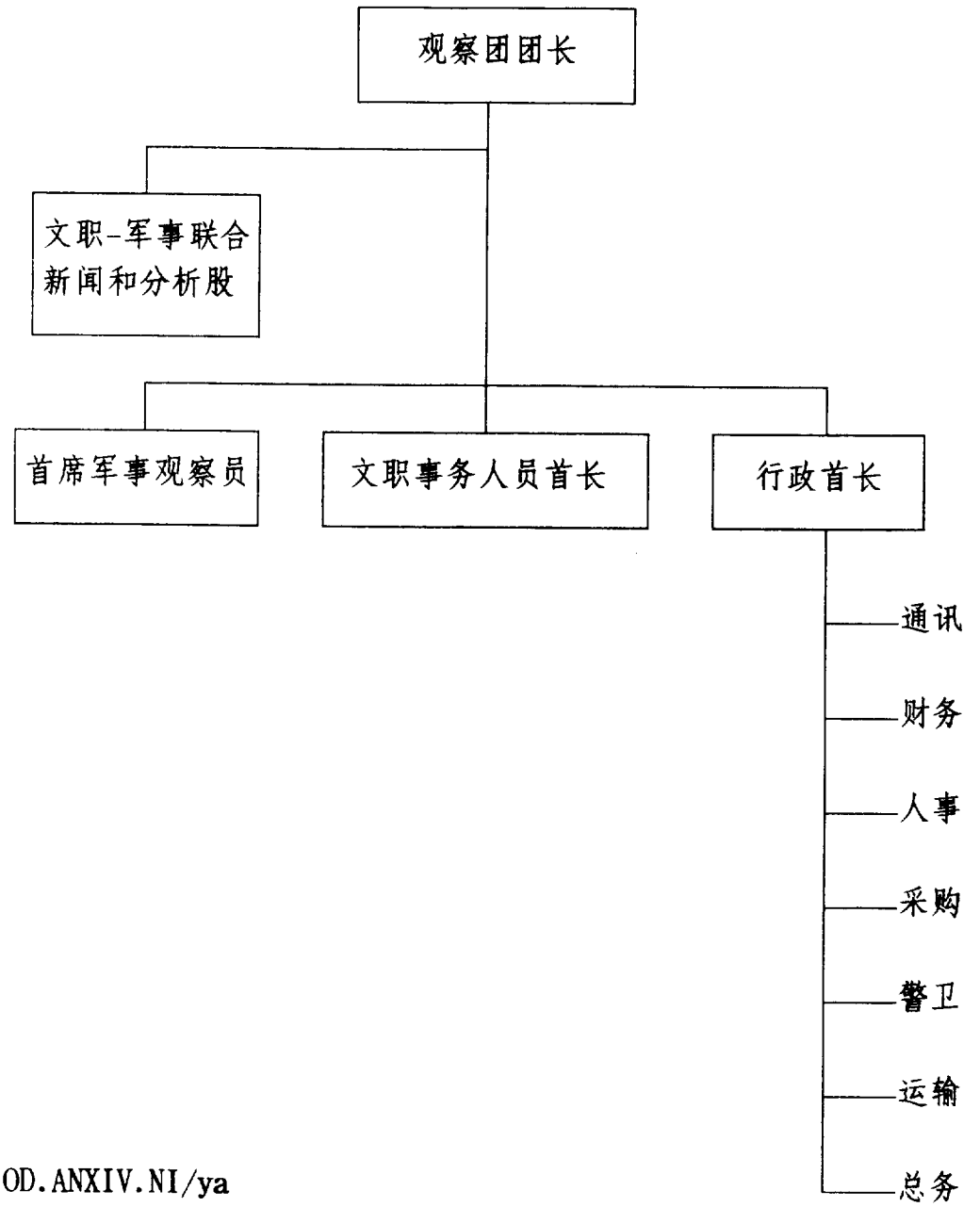
附件三

提议的员额表

职等	提议的工作人员人数
专业人员以上职类	
D-2	1
P-5	1
P-4	5
P-3	1
小 计	8
一般事务人员和其他职类	
一般事务	2
外勤事务	8
国际人员共计	18
当地人员	26
共 计	44

附件四

组织图


观察团团长
文职-军事联合新闻和分析股
首席军事观察员
文职事务人员首长
行政首长
通讯
财务
人事
采购
警卫
运输
总务

附件五 (a)

1994年12月16日至1995年1月9日期间

文职人员和有关费用

(以千美元计)

			年度标准费用			共计费用估计数		
	人数	月数	薪金	一般人事费	工作人员薪金税	薪金	一般人事费	工作人员薪金税
国际工作人员								
D-2	1	0.8	104.8	42.2	41.0	7.0	2.8	2.7
小计	1	0.8				7.0	2.8	2.7
一般事务	1	0.8	36.9	14.6	14.0	2.5	1.0	0.9
外勤事务	6	4.8	51.1	51.9	20.6	20.4	20.8	8.2
小计	7	5.6				22.9	21.8	9.1
国际工作人员共计	8	6.4				29.9	24.6	11.8
当地工作人员	9	7.2	3.2	1.0	0.6	1.9	0.6	0.4
总计	17	13.6				31.8	25.2	12.2

附件五 (b)

1995年1月10日至1995年2月9日期间
文职人员和有关费用
(以千美元计)

			年度标准费用			共计费用估计数		
	人数	月数	薪金	一般人事费	工作人员薪金税	薪金	一般人事费	工作人员薪金税
国际工作人员								
D-2	1	1.0	104.8	42.2	41.0	8.7	3.5	3.4
P-5	1	1.0	89.7	35.6	32.8	7.5	3.0	2.7
P-4	1	1.0	77.7	30.8	26.5	6.5	2.6	2.2
P-3	1	1.0	64.4	25.6	19.7	5.4	2.1	1.6
小计	4	4.0				28.1	11.2	9.9
一般事务	1	1.0	36.9	14.6	14.0	3.1	1.2	1.2
外勤事务	6	6.0	51.1	51.9	20.6	25.5	26.0	10.3
小计	7	7.0				28.6	27.2	11.5
国际工作人员共计	11	11.0				56.7	38.4	21.4
当地工作人员	22	22.0	3.2	1.0	0.6	5.9	1.8	1.1
总计	33	33.0				62.6	40.2	22.5

附件五 (c)

1995年2月10日至1995年6月30日期间
文职人员和有关费用
(以千美元计)

			年度标准费用			共计费用估计数		
	人数	月数	薪金	一般人事费	工作人员薪金税	薪金	一般人事费	工作人员薪金税
国际工作人员								
D-2	1	4.6	104.8	42.2	41.0	40.1	16.2	15.7
P-5	1	4.6	89.7	35.6	32.8	34.4	13.6	12.6
P-4	5	23.0	77.7	30.8	26.5	148.9	59.0	50.8
P-3	1	4.6	64.4	25.6	19.7	24.7	9.8	7.6
小计	8	36.8				248.1	98.6	86.7
一般事务	2	9.2	36.9	14.6	14.0	28.3	11.2	10.7
外勤事务	8	36.8	51.1	51.9	20.6	156.7	159.2	63.2
小计	10	46.0				185.0	170.4	73.9
国际工作人员共计	18	82.8				433.1	269.0	160.6
当地工作人员	26	119.6	3.2	1.0	0.6	31.9	10.0	6.0
总计	44	202.4				465.0	279.0	166.6

附件五 (d)

文职人员和有关费用：
1994年12月16日至1995年6月30日汇总表
(以千美元计)

			年度标准费用			共计费用估计数		
	人数	月数	薪金	一般人事费	工作人员薪金税	薪金	一般人事费	工作人员薪金税
国际工作人员								
D-2	1	6.4	104.8	42.2	41.0	55.9	22.5	21.9
P-5	1	5.6	89.7	35.6	32.8	41.9	16.6	15.3
P-4	5	24.0	77.7	30.8	26.5	155.4	61.6	53.0
P-3	1	5.6	64.4	25.6	19.7	30.1	11.9	9.2
小计	8	41.6				283.3	112.6	99.4
一般事务	2	11.0	36.9	14.6	14.0	33.8	13.4	12.8
外勤事务	8	47.6	51.1	51.9	20.6	202.7	205.9	81.7
小计	10	58.6				236.5	219.3	94.5
国际工作人员共计	18	100.2				519.8	331.9	193.9
当地工作人员	26	148.8	3.2	1.0	0.6	39.7	12.4	7.4
总计	44	249.0				559.5	344.3	201.3

附件五 (e)

1995年7月1日至1996年6月30日期间

每月文职人员和有关费用:(以1995年标准费率计算)

(以千美元计)

			年度标准费用			共计费用估计数		
	人数	月数	薪金	一般人事费	工作人员薪金税	薪金	一般人事费	工作人员薪金税
国际工作人员								
D-2	1	12.0	104.8	42.2	41.0	104.8	42.2	41.0
P-5	1	12.0	89.7	35.6	32.8	89.7	35.6	32.8
P-4	5	60.0	77.7	30.8	26.5	388.5	154.0	132.5
P-3	1	12.0	64.4	25.6	19.7	64.4	25.6	19.7
小计	8	96.0				647.4	257.4	226.0
一般事务	2	24.0	36.9	14.6	14.0	73.8	29.2	28.0
外勤事务	8	96.0	51.1	51.9	20.6	408.8	415.2	164.8
小计	10	120.0				482.6	444.4	192.8
国际工作人员共计	18	216.0				1 130.0	701.8	418.8
当地工作人员	26	312.0	3.2	1.0	0.6	83.2	26.0	15.6
总计	44	528.0				1 213.2	727.8	434.4

附件六

Map No. 3765 Rev. 3 UNITED NATIONS
January 1995

Department of Public Information
Cartographic Section